

Le Luxembourg et l'Office International du Vin.

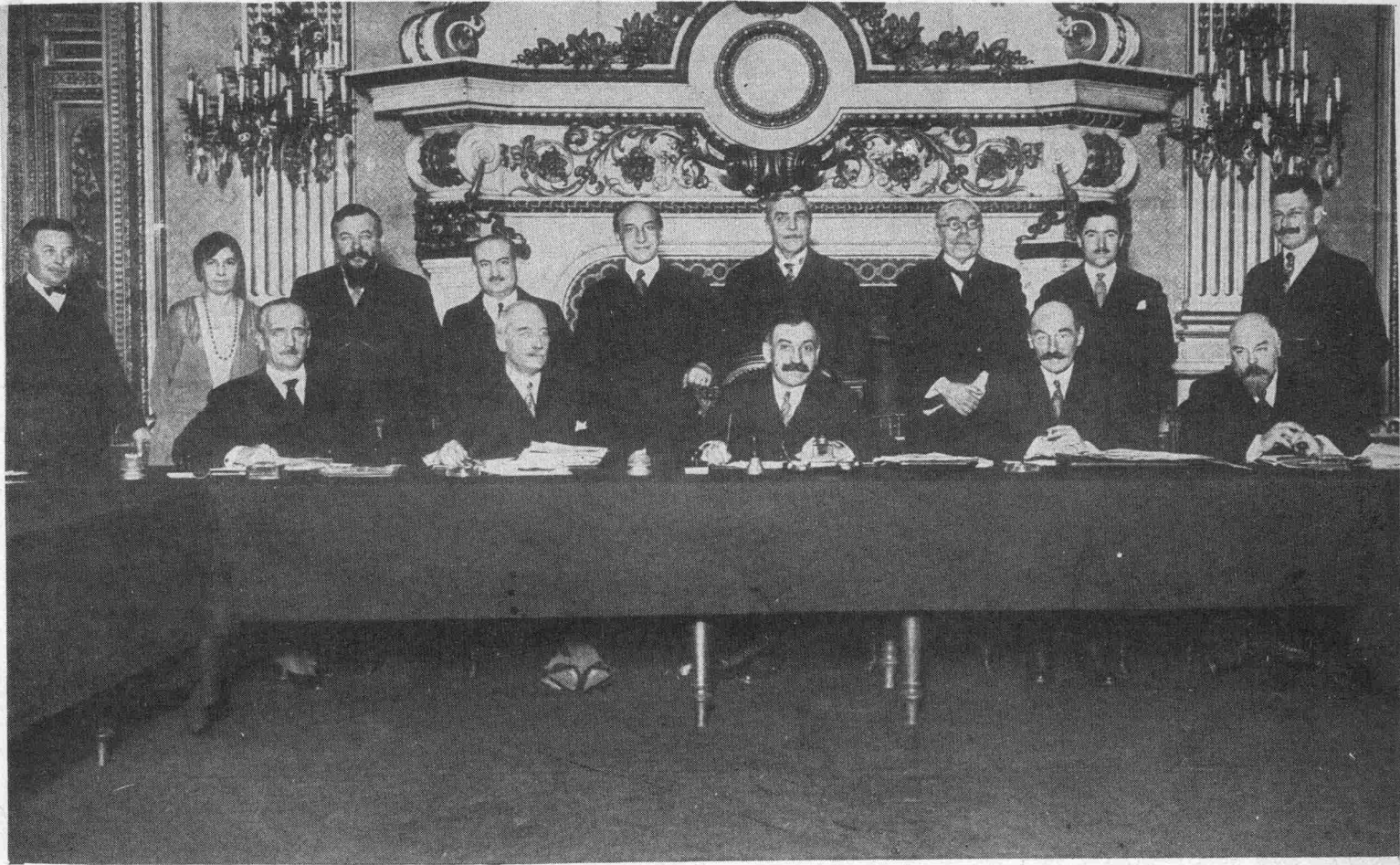


Photo Henri Manuel.



Le 4 décembre 1927 a eu lieu à Paris au Ministère des Affaires Etrangères, Salon de l'Horloge, l'Assemblée Constitutive de l'Office International du Vin.

Voici la Composition du Bureau : Derrière et debout : MM. Clasen Bernard (Luxembg.), Barkoesy (Hongrie), Douarche, Directeur de l'Office Geoffroy St. Hilaire (Tunisie), Ct. Delo Portela (Portugal), Jayme Amorin et Lieuvé de Ségurier (Portugal), Doyard. Au premier plan (assis) : Comte de la Miraudas (Espagne), Harismendy (Directeur au Ministère des Affaires Etrangères), Barthe, président de l'Office, Maurice Sarraut (sénateur), Lesage (Directeur au Ministère de l'Agriculture). Au cours de la séance du 22 décembre, la Chambre luxembourgeoise a voté à l'unanimité l'adhésion officielle de notre pays à cette importante institution.

Durch einstimmigen Kammerbeschluss vom 22. crts. ist Luxemburg dem «Office International du Vin» beigetreten; unsere Photo zeigt die Gründungs-Sizung in Paris dieser Internationalen Vereinigung (4. Dezember 1927) bei welcher unser Land durch Herrn Bernard Clasen Luxemburg, vertreten war.

complaisant me crie quelquefois par la fenêtre:

„ — Monsieur Bastien, il y a un superbe tas de crottin devant la maison, descendez vite.

Alors j'accours avec mon cabas et ma pelle, je ne laisse pas la balayeuse municipale nous priver de cet excellent engrais.

Ah! ce que je le potasse le Manuel du parfait Jardinier! L'autre soir, je ne pouvais m'endormir, j'étais très agité. Ma femme me dit:

„ — Ah çà! qu'est-ce que tu as, Bastien ?

„ — J'ai la tête remplie de projets.

„ — Tu as surtout des fourmis dans les jambes.

„ — Ne plaisante pas. Tiens, en ce moment, je pense à une vache... Nous aurions seulement une vache, une toute petite vache qui ne se verrait pas trop, on l'installerait sur le

balcon. Elle nous donnerait du bon lait crémeux. Quelle économie!

„ — Ça tient trop de place, une vache, et puis jamais la concierge ne la laisserait monter.

„ — Allons donc! On la ferait monter la nuit, par l'ascenseur. On aurait l'air de revenir du cinéma... Brave vache, elle ne pourrait plus voir passer les trains, mais elle aurait les autos. Je vais creuser cette idée-là.

„ — Pour l'instant, laisse-moi dormir, tu dis des bêtises.

Ah! les femmes, la moindre difficulté les rebute. Voyons, Messieurs, qu'est-ce qu'il y a d'extraordinaire à monter une vache dans un appartement? On y monte bien des coffres-forts.

(Suite page 6)

Théodore Cames, Ettelbrück. †
Papa Ditgen, welcher während längerer Zeit Kommandant der Ettelbrücker Feuerwehr war, starb am 15. August, nachdem er in diesem Jahr sein 50jähriges Jubiläum als Wirt gefeiert hatte.